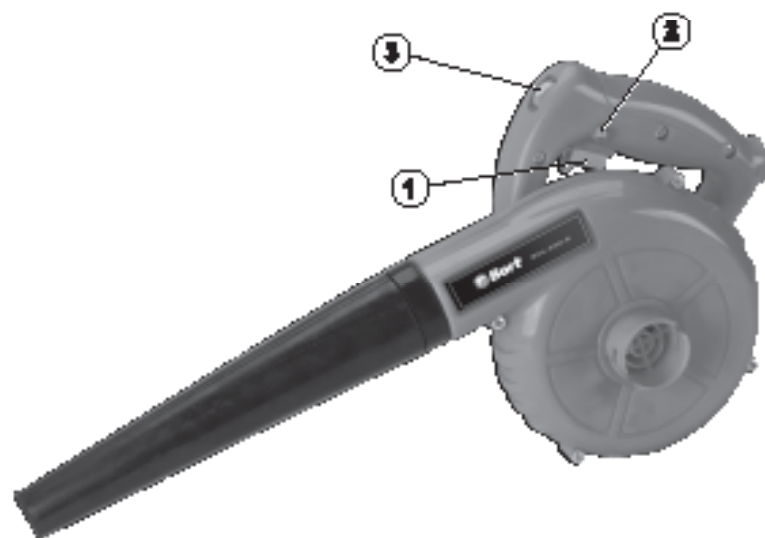




BSS-550-R

91271341

UA	Повітровулка-пилосмок.....	4
	Умови гарантії.....	10

1**230 V**
50-60 Hz**600 W****12000**
min⁻¹**180**
m³/h**1,2 kg****2**

ПОВІТРОДУВКА

ПРИЗНАЧЕННЯ

Цей електроінструмент призначений для збирання листя та садових відходів, наприклад, трави, гілок та соснової хвої.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ (Мал. 1)

Напруга / Частота живлення	220 – 240 В / 50 – 60 Гц
Споживча потужність	550 Вт
Швидкість холостого ходу	13 000 об./хв.
Найбільша продуктивність	240 м ³ /год
Регулювання швидкості	Так
Вага	2 кг

УСТРІЙ (Мал. 2)

1. Вимикач;
2. Кнопка блокування вимикача (для тривалого ввімкнення);
3. Колесо регулювання швидкості.

КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

1. Мішок для пилу;
2. Додатковий комплект щіток;
3. Трубка подовжувальна пластмасова.

Термін служби виробу

Термін служби виробу становить 5 років.

Дата виготовлення

Вказано на пакуванні товару.

Термін зберігання

Термін зберігання не обмежений (за умови дотримання умов зберігання).

Умови зберігання

Продукція зберігається в сухих складських приміщеннях при температурі від 0°C до +40°C при відносній вологості не більше 80%.

Транспортування

Категорично не допускається падіння та будь-які механічні дії на упаковку при транспортуванні.

При розвантаженні/навантаженні не допускається використання будь-якого виду техніки, що працює за принципом затискання упаковок.

ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТІВ



Прочитайте всі вказівки та інструкції з техніки безпеки. Недотримання вказівок та інструкцій з техніки безпеки може спричинити ураження електричним струмом, пожежі та тяжкі травми.

Збережіть ці вказівки та вказівки для майбутнього використання.

Поняття «електроінструмент», що використовується в цих інструкціях і вказівках, поширюється на електроінструмент з живленням від мережі (з мережевим шнуром) та на акумуляторний електроінструмент (без мережевого шнура).

БЕЗПЕКА РОБОЧОГО МІСЦЯ

- Утримуйте робоче місце в чистоті та добре освітленому. Безлад або неосвітлені ділянки робочого місця можуть призвести до нещасних випадків.
- Не працюйте з цим електроінструментом у вибухонебезпечному приміщенні, в якому знаходяться горючі рідини, займісті гази або пил.
- Електроінструменти виблискують, що може призвести до займання пилу або пари.
- Під час роботи з електроінструментом не допускайте близько до Вашого робочого місця дітей та сторонніх осіб. Відвернувшись, можна втратити контроль над електроінструментом.

ЕЛЕКТРОБЕЗПЕКА

- Штепсельна вилка електроінструменту повинна відповідати штепсельній розетці. У жодному разі не змінюйте штепсельну вилку. Не застосовуйте перехідні штекери для електроінструментів із заземленням. Незмінні штепсельні вилки та відповідні штепсельні розетки знижують ризик ураження електрострумом.
- Запобігайте тілесному контакту із заземленими поверхнями, такими як: з трубами, елементами опалення, кухонними плитами та холодильниками. При заземленні Вашого тіла підвищується ризик ураження електрострумом.
- Захищайте електроінструмент від дощу та вогкості. Проникнення води в електроінструмент підвищує ризик ураження електрострумом.
- Не дозволяється використовувати шнур не за призначенням, наприклад, для транспортування або підвіски електроінструменту, або для витягування штепсельної вилки. Захищайте шнур від впливу високих температур, мастила, гострих кромок або рухомих частин електроінструменту. Пошкоджений або сплутаний шнур підвищує ризик ураження електрострумом.

таний шнур підвищує ризик ураження електрострумом.

- При роботі з електроінструментом просто неба застосовуйте придатні для цього кабелі-подовжувачі. Застосування придатного для роботи просто неба кабелю-подовжувача знижує ризик ураження електрострумом.
- Якщо неможливо уникнути використання електроінструменту у сирому приміщенні, підключайте електроінструмент через пристрій захисного відключення. Застосування пристрою захисного відключення знижує ризик ураження електричним струмом.

БЕЗПЕКА

- Будьте уважними, стежте за тим, що Ви робите, та продумано починайте роботу з електроінструментом. Не користуйтеся електроінструментом у втомленому стані або якщо Ви перебуваєте у стані наркотичного чи алкогольного сп'яніння або під впливом ліків. Один момент неувважності під час роботи з електроінструментом може призвести до серйозних травм.
- Застосовуйте засоби індивідуального захисту та завжди захисні окуляри. Використання засобів індивідуального захисту, таких як: захисна маска, взуття на нековзкій підшві, захисний шолом або засоби захисту органів слуху, – в залежності від виду роботи з електроінструментом знижує ризик отримання травм.
- Запобігайте ненавмисному увімкненню електроінструменту. Перед підключенням електроінструменту до електроживлення та/або акумулятора переконайтеся у вимкненому стані електроінструменту. Утримання пальця на вимикачі при транспортуванні електроінструменту та підключення до мережі живлення увімкненого електроінструменту може призвести до нещасних випадків.
- Прибирайте монтажний інструмент або гайкові ключі, перш ніж увімкнути електроінструмент. Інструмент або приладдя, що знаходиться біля рухомих частин електроінструменту може призвести до травм.
- Не приймайте неприродне положення тіла. Завжди займайте стійке положення та зберігайте рівновагу. Завдяки цьому Ви можете краще контролювати електроінструмент у несподіваних ситуаціях.
- Носіть відповідний робочий одяг. Не носіть широкий одяг та прикраси. Тримайте волосся, одяг і рукавиці далеко від рухомих частин. Широкий одяг, прикраси або довге волосся можуть бути затягнуті частинами, що обертаються.
- За наявності можливості встановлюйте пиловідсмоктувальні та пилозбірні пристрої, перевіряйте їх приєднання та правильне використання. Застосування пиловідсмоктувача може знизити небезпеку, що створюється пилом.

може знизити небезпеку, що створюється пилом.

ЗАСТОСУВАННЯ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТУ ТА ПОВОДЖЕННЯ З НИМ

- Не перевантажуйте електроінструмент. Використовуйте для роботи призначений для цього електроінструмент. З відповідним електроінструментом Ви працюєте краще та надійніше у вказаному діапазоні потужності.
- Не працюйте з електроінструментом у разі несправного вимикача. Електроінструмент, який не піддається увімкненню або вимкненню, небезпечний і має бути відремонтований.
- До початку налагодження електроінструменту, перед заміною приладдя та припиненням роботи від'єднайте штепсельну вилку від розетки та/або вийміть акумулятор. Цей запобіжний засіб запобігає ненавмисному включенню електроінструменту.
- Зберігайте електроінструменти у недоступному для дітей місці. Не дозволяйте користуватися електроінструментом особам, які не знайомі з ним або не читали цих інструкцій. Електроінструменти небезпечні у руках недосвідчених осіб.
- Ретельно доглядайте електроінструмент. Перевіряйте бездоганну функцію та хід рухомих частин електроінструменту, відсутність поломок або пошкоджень, що негативно впливають на функцію електроінструменту. Пошкоджені частини мають бути відремонтовані до використання електроінструменту. Погане обслуговування електроінструментів є причиною великої кількості нещасних випадків.
- Тримайте різальний інструмент у заточеному та чистому стані. Дбайливо доглянуті ріжучі інструменти з гострими ріжучими кромками рідше заклинюються та їх легше вести.
- Використовуйте електроінструмент, приладдя, робочі інструменти тощо, відповідно до цих інструкцій. Враховуйте при цьому робочі умови та роботу, що виконується. Використання електроінструментів для непередбачених робіт може призвести до небезпечних ситуацій.

СЕРВІС

Ремонт Вашого електроінструменту доручайте лише кваліфікованому персоналу та лише із застосуванням оригінальних запасних частин. Цим забезпечується безпека електроінструменту.

ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ ПОВІТРОДУВКИ

- Ніколи не дозволяйте користуватися садовим інструментом дітям або особам, які не знайомі з цими вказівками. Національні розпоряджен-

ня можуть обмежувати вік оператора. Якщо Ви не користуєтеся садовим інструментом, зберіть його в недоступному для дітей місці.

Цей садовий інструмент не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими психічними або сенсорними здібностями, з порушеннями психічного здоров'я, а також з недостатнім досвідом/знаннями, за винятком випадків, коли експлуатація здійснюється такими особами під наглядом відповідального за їх безпеку або після отримання від відповідального за безпеку відповідних роз'яснень щодо експлуатації даного садового інструменту. Необхідно простежити, щоб діти не грали із садовим інструментом.

Оператор або користувач відповідальний за нещасні випадки та збитки, завдані іншим особам або їхньому майну.

Під час роботи в радіусі 3 м не повинні бути інші люди або тварини. Сторонні особи у межах робочої зони перебувають під відповідальністю користувача.

Ніколи не використовуйте садовий інструмент, якщо поблизу знаходяться інші люди, особливо діти, або домашні тварини.

Використовуйте садовий інструмент лише при денному світлі або хорошему штучному освітленні.

Не працюйте з садовим інструментом босяком або у відкритих сандалях. Завжди одягайте міцне взуття та довгі штани.

Слідкуйте за тим, щоб просторий одяг не потрапив у систему подачі повітря, оскільки це може призвести до травм.

Працюйте з садовим інструментом лише з вставленим соплом.

Слідкуйте за тим, щоб довге волосся не потрапило в систему подачі повітря, оскільки це може призвести до травм.

На похилих поверхнях слідкуйте за стійкістю свого положення.

Тримайте всі отвори холодного повітря в чистоті.

Не здувайте бруд/листя у напрямку людей, що знаходяться поблизу.

Нічого не міняйте у садовому інструменті. Неприпустимі зміни можуть позначитися на безпеці Вашого садового інструменту та призводити до сильних шумів та вібрацій.

ВИКОРИСТАННЯ ІНСТРУМЕНТУ

ВСТАНОВЛЕННЯ ЗМІННОГО ІНСТРУМЕНТУ (Мал. 3)



Переконайтеся, що вилка електричного кабелю вимкнена від розетки.

УВІМКНЕННЯ / ВИМКНЕННЯ (Мал. 4 - 5)

• Натисніть кнопку вимикача (1). Інструмент увімкнеться.

• Для тривалої роботи інструменту можна зафіксувати увімкнення, для чого необхідно після натискання кнопки вимикача (1) натиснути кнопку фіксатора (2). Тепер кнопку вимикача можна відпустити.

• Щоб вимкнути інструмент, просто відпустіть кнопку вимикача (1), або натисніть і відпустіть її, якщо попередньо натиснуто кнопку фіксатора (2).

РЕГУЛЮВАННЯ ШВИДКОСТІ (Мал. 6)

Регулювання швидкості здійснюють за допомогою коліщатка (3) регулювання швидкості.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ДОГЛЯД



Перед технічним обслуговуванням від'єднуйте інструмент від мережі живлення!

Щоразу після закінчення роботи рекомендується очищати корпус інструменту та вентиляційні отвори від бруду та пилу м'якою тканиною або серветкою. Стійкі забруднення рекомендується усувати за допомогою м'якої тканини, змоченої у мильній воді. Неприпустимо використовувати усунення забруднень розчинники: бензин, спирт, аміачні розчини тощо. Застосування розчинників може призвести до пошкодження корпусу інструменту.

Цей інструмент не вимагає додаткового мастила.

У разі несправностей зверніться до Служби сервісу BORT GLOBAL LIMITED.

УТИЛІЗАЦІЯ



Старі електроприлади підлягають вторинній переробці, тому не можуть бути утилізовані з побутовими відходами! Тому ми хотіли б попросити Вас активно підтримати нас у справі економії ресурсів та захисту навколишнього середовища та здати цей прилад у приймальний пункт утилізації (якщо такий є).

Дані по шуму та вібрації

За результатами вимірювань відповідно до EN 60745-2-11 рівень звукового тиску даного пристрою становить 89 дБ(А), рівень шуму становить 101,1 дБ(А), вібрація дорівнює 7,9 м/с².

Заява про відповідність вимогам СЄ

Ми з повною відповідальністю заявляємо, що цей виріб відповідає наступним стандартам та нормативним документам: EN 60745-1, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, – згідно з правилами: 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2011/65/EU.

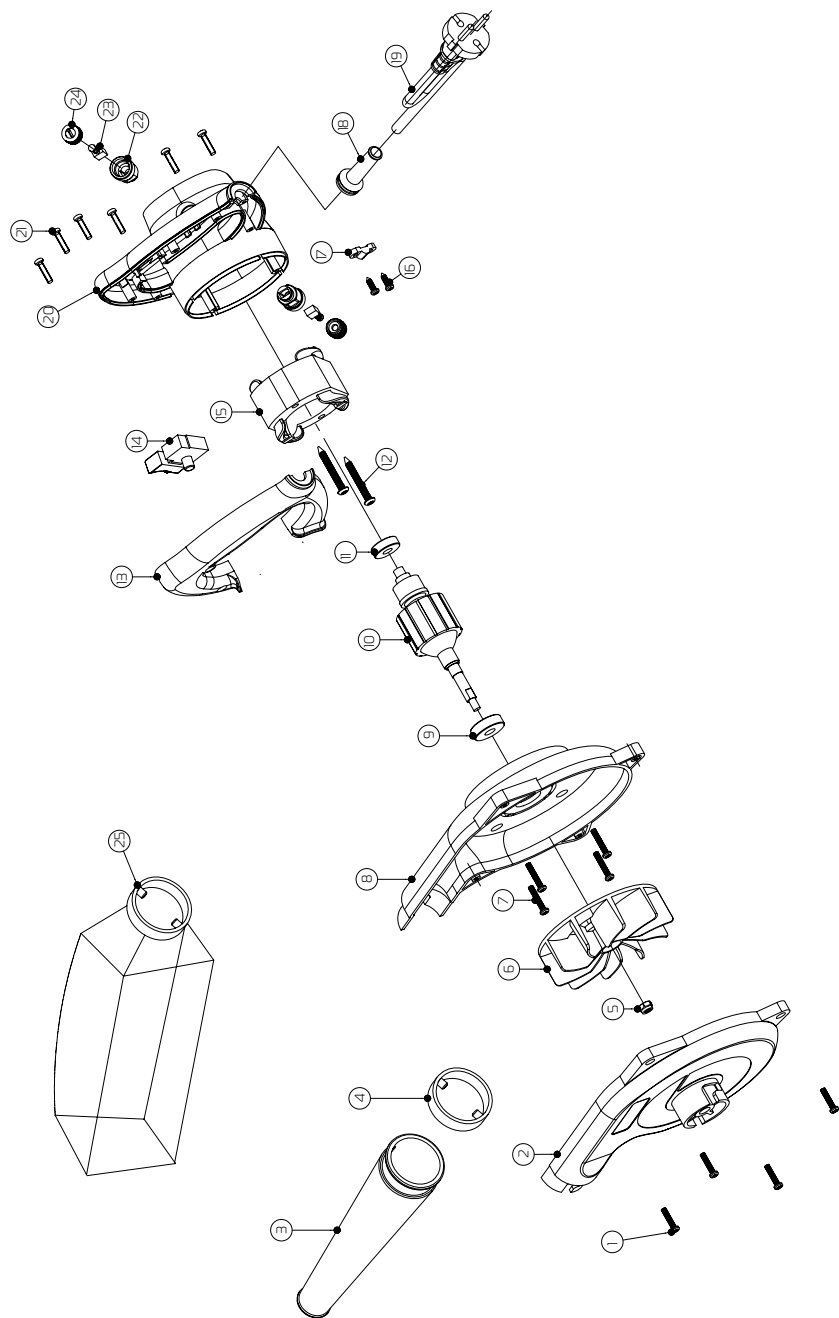
Зроблено в Китаї.

ІМОВІРНІ НЕСПРАВНОСТІ ТА МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

Несправність	Імовірна причина	Дії з усунення
Двигун не вмикається	Відсутня напруга в електромережі.	Перевірте наявність напруги у електромережі.
	Несправний вимикач.	Зверніться до спеціалізованого Сервісного центру для ремонту.
	Несправний шнур живлення.	
Підвищене іскріння щіток на колекторі.	Зношені щітки.	Зверніться до спеціалізованого Сервісного центру для ремонту.
	Забруднений колектор.	
	Несправні обмотки якоря.	
Підвищена вібрація, шум.	Робоча насадка погано закріплена.	Закріпіть правильну робочу насадку.
	Несправні підшипники.	Зверніться до спеціалізованого Сервісного центру для ремонту.
Зношування зубів редуктора.		
Поява диму та запаху горілої ізоляції.	Несправність обмоток ротора чи статора.	Зверніться до спеціалізованого Сервісного центру для ремонту.
Двигун перегрівається.	Забруднені вікна охолодження електродвигуна.	Очистіть вікна охолодження електродвигуна.
	Електродвигун перевантажений.	Зніміть навантаження і протягом 2÷3 хвилин забезпечте роботу інструменту на холостому ходу при максимальних обертах.
	Несправний ротор.	Зверніться до спеціалізованого Сервісного центру для ремонту.
Двигун не розвиває повну швидкість та не працює на повну потужність.	Низька напруга в мережі живлення.	Перевірте напругу в мережі.
	Несправна обмотка ротора або статора.	Зверніться до спеціалізованого Сервісного центру для ремонту.
	Занадто довгий подовжуючий шнур.	Замініть подовжувальний шнур на коротший.

Зроблено в Китаї

ВИБУХ-СХЕМА



ПЕРЕЛІК ЗАПАСНИХ ЧАСТИН

No.	Назва запчастини
4	Ущільнююче кільце
10	Ротор
14	Вимикач
15	Статор
25	Мішок для пилу

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН



Увага! Цей талон діє на території України, на товар що був проданий на території України. При продажі повинні заповнюватися всі поля гарантійного талона. Неповне або неправильне заповнення може призвести до відмови від виконання гарантійних зобов'язань. Виправлення в гарантійному талоні не допускаються.

Найменування виробу
Модель
Серійний номер
Дата продажу
Підпис продавця
Торгова організація
штамп або печатка магазину

З умовами гарантії ознайомлений(а), передпродажна перевірка зроблена у моєї присутності. Товар отриманий в справному стані, без видимих пошкоджень, в повній комплектності. Претензій до зовнішнього вигляду і якості роботи інструменту не маю. Підпис покупця

--

Дізнатися про наявність та адресу сервісного центру у Вашому місті можна за телефоном +380 44 592-18-00, або на сайті <https://etool.com.ua/uk/servisnyj-centr>

Талон №1

Дата приймання
Модель
Серійний номер
Підпис клієнта
Дата видачі
Підпис клієнта
Причина ремонту
Замінені запчастини

Талон №2

Дата приймання
Модель
Серійний номер
Підпис клієнта
Дата видачі
Підпис клієнта
Причина ремонту
Замінені запчастини

МП дистриб'ютора



УМОВИ ГАРАНТІЇ

Bort Global розглядає гарантійні претензії тільки за наявності правильно заповненого гарантійного талона встановленого зразка. При купівлі інструменту вписується гарантійний талон (обов'язково вказуються дата продажу, модель, серійний номер інструменту, заповнюються інші поля). Прохання зберігати цей талон, касовий чек та фірмовий гарантійний талон "Bort Global" впродовж всього гарантійного терміну. При звертанні в авторизований Сервісний центр, ці документи мають бути пред'явлені разом з інструментом.

Гарантійний термін на продукцію, що виготовляється Bort Global, складає 12 місяців з дати продажу.

Гарантійний термін на продукцію, що виготовляється Bort Global, може буди подовжено згідно з умовами розширеної гарантії при реєстрації на сайті <http://www.bort-global.com> протягом 2-х тижнів з моменту придбання інструменту. Умови розширеної гарантії від виробника розміщено на сайті <http://www.bort-global.com>

Вироби Bort Global призначені тільки для побутового використання!

Під побутовим типом інструменту мається на увазі використання його для побутових потреб не більше 20 (двадцяти) годин в місяць, при цьому через кожні 15 хвилин безперервної роботи необхідно робити перерву на 10-15 хвилин.

Використання інструменту у супереччя цій умові є порушенням правил належної експлуатації (ця умова не поширюється на помпи, генератори, зарядні пристрої та аналогічне устаткування).

Термін служби інструменту при дотриманні вищезгаданої умови - 7 років.

• У разі використання цих інструментів в професійних цілях (отримання прибутку, купівля за безготівковий розрахунок юридичною особою тощо) виріб знімається з гарантійного обслуговування з дня продажу і підлягає тільки платному ремонту.

• Не допускається експлуатація електроінструменту з ознаками несправності (підвищене іскріння, запах гару, підвищений шум, сильна вібрація, нерівномірне обертання, втрата потужності). Забороняється експлуатація електроінструменту за наявності механічних ушкоджень шнура електроживлення (тріщин, сколів, розривів), мережевої вилок, а також ушкоджень корпусу електроінструменту.

• Електроінструмент приймається в гарантійний ремонт тільки в зібраному вигляді, зі справними змінними пристосуваннями та елементами їх кріплення (шини, пильні диски, ланцюги, ножі, триммерні голівки, форсунки, зірочки, болти, гайки, фланці кріплення інструменту).

• Несправні вузли інструментів в гарантійний період безкоштовно ремонтуються або замінюються новими. Розв'язання питань про доцільність їх заміни або ремонту залишається за Службою сервісу. Замінені деталі переходять у власність Служби сервісу.

Впродовж гарантійного терміну усуваються безкоштовно:

• Ушкодження інструменту, що виникли через застосування неякісного матеріалу.

• Дефекти збирання, допущені з вини виробника.

Ця гарантія не обмежує інших законних прав споживача, наданих йому чинним законодавством країни.

ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ:

• На механічні ушкодження (тріщини, відколи, механічні ушкодження мережевих шнурів, механічні ушкодження корпусу і тому подібне) і ушкодження, викликані дією агресивних середовищ і високих температур, попаданням чужорідних предметів у вентиляційні грати електроінструменту, а також ушкодження, що виникли внаслідок неправильного зберігання (корозія металевих частин);

• На інструменти з несправностями, що виникли внаслідок перевантаження (одноточасний вихід з ладу ротора і статора) або неправильної експлуатації (використання затупленого, невідповідний, незбалансованого, неввірно підбраного змінного інструменту), застосування інструменту не за призначенням (використання для роботи за матеріалом, для роботи по якому інструмент не призначений і тому подібне), а також нестабільності параметрів електромережі, які перевищують норми, встановлені чинними державними стандартами. До безумовних ознак перевантаження виробів відносяться, окрім інших: зміни зовнішнього вигляду, деформація або стоплення деталей чи вузлів виробу, потемніння або обуглювання ізоляції дротів під впливом високої температури;

• На швидкозношувані вироби та матеріали (вугільні щітки, реміні, гумові ущільнення, салніки, захисні кожухи, платформи, шини, шестерні, підшипники, втулки, спіралі напруження, шків, ролики, штоки, стопорні кнопки, руків'я перемикачів режимів та тому подібне), на деталі (шестерні, вали, підшипники, штоки, ролики й тому подібне) що піддалися зносу унаслідок вироблення мастила, а також на змінне приладдя (патрони, SDS патрони, платформи, цанги, шини, гнучкі вали, акумуляторні батареї, зарядні пристрої тощо) та витратні матеріали (ножі, пилки, абразиви, пильні диски, свердла, бура, мастило тощо), за винятком випадків механічних ушкоджень вище перелічених виробів, що сталися внаслідок гарантійної зламання електроінструменту;

• Природний знос інструмента або його деталей (повне вироблення ресурсу, сильне внутрішнє або зовнішнє забруднення, вироблення мастила);

• На інструмент, що розбирали або ремонтували впродовж гарантійного терміну особами або організаціями, що не мають юридичних повноважень проводити ремонт;

• На інструмент з видаленим, стертим або змінним заводським номером, а також, якщо дані на електроінструменті не відповідають даним на гарантійному талоні.

Умови гарантії складені виробником Bort Global (Room 1501, 15/F., SPA Centre, 53-55 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong) та діють на усій території України. При будь-яких невідповідностях в маркуванні, керуватися необхідно цим гарантійним талоном, в якому вказана повна та певна інформація про умови гарантії та терміни гарантійного обслуговування. Інші умови гарантійного обслуговування не діють на території України.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩО ДО ПРОФІЛАКТИЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТУ

Для електроінструменту рекомендується проведення регулярного профілактичного обслуговування (чищення, миття, заміна мастила в редукторі та підшипниках; заміна швидкозношуваних деталей). Це забезпечує бездоганну роботу електроінструменту під час усього терміну служби. Бажана періодичність проведення профілактичного обслуговування при номінальному навантаженні дорівнює терміну природного зносу вугільних щіток. Робота по проведенню профілактичного обслуговування оплачується згідно з чинним прейскурантом сервісного центру. Виявлені при проведенні профілактичного обслуговування несправності, що потрапляють під дію гарантійних зобов'язань, усуваються безкоштовно. Негарантійні зламання, що виявлені при діагностиці, усуваються за погодженням сторін у звичайному порядку. Проведення профілактичного обслуговування не змінює гарантійний термін експлуатації інструменту!

A page of handwriting practice with 24 horizontal lines. The top 10 lines are solid black. The next 10 lines are dashed gray. The bottom 4 lines are solid black.

A page of handwriting practice with 24 horizontal lines, all of which are solid black.



BORT GLOBAL LIMITED
ROOM 1501, 15/F., SPA CENTRE, 53-55 LOCK-
HART ROAD WAN CHAI HONG KONG
Made in China